



L'économie à un tournant

IL Y A CINQ MOIS, nous avons décidé de consacrer ce numéro à la politique économique : comment la politique influe sur l'économie, et inversement. Qui aurait pu imaginer alors qu'au lieu de traiter d'une question académique, nous assisterions en temps réel à une manifestation concrète et tragique des mécanismes de l'économie politique ? Avec son lourd tribut en vies humaines, la pandémie a déclenché le « Grand Confinement » et donné un coup d'arrêt au commerce. Les mises au chômage, les masques et la peur bouleversent notre quotidien. Si cette crise sanitaire a réorienté notre thème, la question de la politique économique reste plus que jamais d'actualité. Elle rappelle que l'action des pouvoirs publics n'est pas seulement influencée par l'analyse économique, mais également par des forces non économiques, sociales et politiques. Elle nous incite à réfléchir sur la façon dont les citoyens et l'économie s'adapteront au monde d'après la pandémie.

Ce numéro présente divers articles sous l'angle de la COVID-19. Jeff Frieden, Andrés Velasco et d'autres auteurs se penchent sur l'importance des institutions, de l'identité et de la confiance. Antoinette Sayeh examine les mesures à envisager alors que cette crise prive des millions de migrants d'un travail, entraînant une chute radicale des envois de fonds, qui constituent la plus importante source de revenus de nombreux pays pauvres. D'autres articles portent sur l'impératif de cohésion sociale et de solidarité, avec des politiques visant à protéger et soutenir les personnes les plus vulnérables, à l'heure où les emplois disparaissent et les inégalités se creusent.

Pour gérer les effets de la pandémie, une discussion de fond s'impose sur les moyens de mettre en œuvre la riposte de façon à toucher toutes les catégories de population. La politique économique façonnera dans une large mesure la résilience de la société face à la situation d'urgence et à ses lendemains.

Mais une crise de cette envergure constitue un tournant pour le monde, obligeant économistes et autres à libérer leur imagination et à envisager des idées radicales et nouvelles sur le fonctionnement du monde. Comme le relève Kristalina Georgieva dans son article, cet effort de réinvention pourrait ouvrir la voie à un monde plus vert, plus intelligent, plus connecté, plus juste et plus solidaire. Cette crise est peut-être l'occasion de remettre à zéro les fondements de notre vie sociale et économique. **FD**

GITA BHATT, rédactrice en chef



EN COUVERTURE

La politique et l'économie sont étroitement liées, et nous en observons sans cesse les effets dans notre vie quotidienne. L'illustration de John Cuneo pour notre couverture de juin 2020 symbolise la rencontre de la politique, des intérêts particuliers et de l'économie à l'heure du coronavirus.

RÉDACTRICE EN CHEF :

Gita Bhatt

ÉDITRICE EN CHEF :

Maureen Burke

RÉDACTEURS PRINCIPAUX :

Andreas Adriano
Jacqueline Deslauriers
Peter Walker

RESPONSABLE DE LA STRATÉGIE PRODUITS NUMÉRIQUES :

Rahim Kanani

RÉDACTRICE EN LIGNE :

Lijun Li

RESPONSABLE DE PRODUCTION :

Melinda Weir

CORRECTRICE :

Lucy Morales

CONSEILLERS DE LA RÉDACTION :

Bernardin Akitoby	Thomas Helbling
Celine Allard	Tommaso Mancini Griffoli
Bas Bakker	Gian Maria Milesi-Ferretti
Steven Barnett	Christian Mumssen
Nicoletta Batini	İnci Ötker
Helge Berger	Catriona Purfield
Paul Cashin	Uma Ramakrishnan
Luis Cubeddu	Abdelhak Senhadji
Alfredo Cuevas	Alison Stuart
Rupa Duttagupta	

© 2020 Fonds monétaire international. Tous droits réservés.

Pour reproduire le contenu de ce numéro de *F&D*, quelle qu'en soit la forme, veuillez remplir en ligne le formulaire accessible à www.imf.org/external/terms.htm, ou envoyer votre demande à copyright@imf.org. L'autorisation de reproduction à des fins commerciales s'obtient en ligne auprès du Copyright Clearance Center (www.copyright.com) contre paiement d'une somme modique.

Les opinions exprimées dans la revue n'engagent que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement la politique du FMI.

Abonnement, changement d'adresse et publicités :

IMF Publication Services

Finance & Development

PO Box 92780

Washington, DC, 20090, USA

Téléphone : (202) 623-7430

Télécopie : (202) 623-7201

Courriel : publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC 20090, USA.

The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington, DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. French edition 0430-473X



FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL

FSC FPO